

Tilldelning av adressnamn för namnlös väg i Söderbonäs

Miljönämnden 26.10.2023 § 179

Varje enskild väg som leder till fler än två byggplatser eller byggda fastigheter ska i regel namnges. Fastighetsägarna bads om förslag till namn för namnlösa förgreningarna av Söderbonäsvägen. Som förslag på den namnlösa förgreningen nr 5 fick gavs två förslag: Karstensvägen (Fi: Karstenintie) samt Ljunghällavägen (Fi: Ljunghällantie).

Ljunghällavägen används inte nu och har inte planerats användas på annat håll i staden. Namnet är lämpligt eftersom vägen leder till fastigheten Ljunghälla och namnet därför är etablerat på området. Namnet är inte heller ett personnamn som det andra förslaget. Därmed föreslås adressnamnet Ljunghällavägen (Fi: Ljunghällantie).

/

Bilaga
– Lägeskarta

Förslag (Luukonen)

Som adressnamn på den namnlösa förgreningen ges Ljunghällavägen (Fi: Ljunghällantie).

Ärendets behandling

Stephan Horn föreslog att ärendet remitteras och man ber museimyndigheterna om utlåtande. Miljönämnden var enhälligt för förslaget.

Beslut

Miljönämnden beslöt enhälligt att remittera ärendet för tilläggsutredning.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
GIS-ingenjör Daniela Hellgren, 040 135 9284

Miljönämnden 07.03.2024 § 33
665/10.02.06/2023

Västra Nylands museums och Hangö museums utlåtanden begärdes på namnförslaget. Västra Nylands museum hade inget att anmärka på namnförslaget.

Hangö museum konstaterar att Ljunghällavägen kan fungera på svenska men att det på finska borde vara Kanervakalliontie. Fastighetens namn kan ändra, så det är därför att föredra namn som passar båda språken, om det inte finns ett på området etablerat namn så som Söderbonäs. Vidare anmärker Hangö museum på att det inte i förslaget framgår hur länge fastigheten har haft sitt namn. Om ett namn har varit i bruk exempelvis redan före andra världskriget kan det ses som etablerat på området.

Enligt Kommunförbundets och Institutet för de inhemska språkens rekommendationer ska man översätta namn som finns i register i en viss form, som t.ex. fastigheters namn.

Fastigheten Ljunghällaär registrerad år 1955 och har haft namnet sedan dess. Eftersom ett annat mera etablerat namn inte har föreslagits, föreslås för vägförgreningen namnet Ljunghällavägen (Fi: Ljunghällantie).

/

Bilagor

- Lägeskarta som visar de vägförgreningar som ska namnges
- Utlåtanden

Kompletterande material

- Karta, Ljunghällavägen

Förslag (Luukkonen)

Som adressnamn på den namnlösa förgreningen ges Ljunghällavägen (Fi: Ljunghällantie).

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
GIS-ingenjör Daniela Hellgren, 040 135 9284